

# JORNAL

# do Parlamento Nacional

VI. LEGISLATURA

1.ª SESSÃO LEGISLATIVA (2023-2028)

## REUNIÃO PLENÁRIA DE 27 DE JUNHO DE 2023

**Presidente:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Maria Fernanda Lay

**Vice-Presidentes:** Ex.<sup>mos</sup> Srs. Maria Teresinha da Silva Viegas

Alexandrino Afonso Nunes

**Secretária:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Virgínia Ana Belo

Vice-Secretárias: Ex. ma Sr. a

### SUMÁRIO

Sr.ª Presidente loke sessão plenária iha tuku 9 liu minuto 25 dadeer.

Iha biban ne'e, halo anúncio substituição temporária ba Sr. Deputado Mariano «Assanami» Sabino Lopes (PD) hussi Sr. Deputado Armando dos Santos Lopes (PD).

Tuirmai, halo mós anúncio ba composição bancada parlamentar sira hanessan Bancada Parlamentar CNRT, Bancada Parlamentar FRETILIN, Bancada Parlamentar PD, Bancada Parlamentar KHUNTO no Bancada Parlamentar PLP.

Ikusliu, Parlamento Nacional halo discussão no votação ba Projeto de Deliberação n.º 2/VI —

Antecipação do período normal de funcionamento da 1.ª Sessão Legislativa da VI Legislatura, ne'ebé ikusmai aprovado.

Sr. Deputado no Sr.ª Deputada sira-ne'ebé halo intervenção mak Olinda Guterres (KHUNTO), Nurima Ribeiro Alkatiri (FRETILIN), Patrocínio Fernandes dos Reis (CNRT), Aniceto Longuinhos Guterres Lopes no Maria Angélica Rangel (FRETILIN), Gabriel Soares, Adérito Hugo da Costa (CNRT), Maria Angelina Lopes Sarmento (PLP), Antoninho Bianco (FRETILIN), Maria Rosa da Câmara (CNRT), António da Conceição (PD), Joaquim dos Santos «Boraluli» (FRETILIN), Cedelízia Faria dos Santos (CNRT), Luís Roberto da Silva no António Verdial Sousa (KHUNTO).

Sr.ª Presidente taka sessão plenária iha tuku 10 liu minuto 46 dadeer.

<sup>3</sup> 27 DE JUNHO DE 2023 I SÉRIE-A — N.º 3

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Srs. distintas e distintos Deputados, halo favor hola fatin, ita iha quórum para hahú. Já mais de quórum de funcionamento, ne'ebe ita tuur para hahú ona.

Horas hatudu tuku 9 liu minuto 25 dadeer.

Srs. distintas e distintos Deputados, ita-nia reunião plenária ohin nian, terça-feira, 27 de junho 2023, abertura da reunião de plenária hanesan ho agenda tuirmai: 1) Anúncio da substituição temporária do Sr. Deputado Mariano «Assanami» Sabino Lopes pelo Sr. Deputado Armando dos Santos Lopes. Tuirmai, 2) Anúncio da composição das Bancadas Parlamentares do Congresso Nacional para a Reconstrução de Timor-Leste (CNRT), Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente (FRETILIN), Partido Democrático (PD), Partido Kmanek Haburas Unidade Nacional Timor Oan (KHUNTO) e Partido da Libertação Popular (PLP). 3) A discussão e votação do Projeto de Deliberação n.º 2/VI - Antecipação do período normal de funcionamento da 1.ª Sessão Legislativa da VI Legislatura.

Hodi nune'e, ita hahú kedas agenda número 1, Anúncio da substituição temporária do Sr. Deputado Mariano «Assanami» Sabino Lopes pelo Sr. Deputado Armando dos Santos Lopes.

Sr. a Secretária da Mesa (Virgínia Ana Belo): — Obrigada, Sr. a Presidente.

Bom dia ba colega Deputado sira hotu.

«Excelentíssima, Sr.ª Presidente do Parlamento Nacional.

Edifício central Parlamento Nacional, Díli, Timor-Leste.

Assunto: Pedido substituição temporária ba Deputado Partido Democrático (PD).

Excelência.

Baseia ba assunto iha leten, Bancada Partido Democrático informa katak Deputado Mariano Assanami Sabino Lopes la bele participa iha Plenária no atividades Parlamento Nacional sira seluk, ho motivo hala'o hela serviço político. Nune'e mak ami submete pedido substituição temporária ho Sr. Armando dos Santos Lopes, portador n.º Cartão Eleitoral 00558719.

Mak ne'e de'it pedido substituição, agradece ba Excelência Sr.ª Presidente Parlamento Nacional nia atenção no colaboração di'ak, ami hato'o obrigado wa'in.

António da Conceição, Deputado Bancada Democrático do Parlamento Nacional.».

«Excelentíssima, Sr.ª Presidente do Parlamento Nacional, Sr.ª Maria Fernanda Lay, iha fatin.

Díli, 26 de junho de 2023,

Assunto: Carta aceitação.

Ho respeito, relaciona ho assunto iha leten, ha'u, Armando dos Santos Lopes, ho número candidatura 7 tuir lista Tribunal Recurso, leitura acórdão Nuc. n.º 0023/23 Tribunal Distrital de Díli, no baseia ba lei eleição parlamentar, Lei n.º 9/2017, de 5 de maio, Quarta alteração Lei n.º 6/2006, de 28 de dezembro, iha n.º 3 do artigo 15.º, ho nune'e, ha'u aceita atu substitui Deputado eleito VI Legislatura, Sr. Mariano «Assanami» Sabino Lopes.

To'o ba ne'e de'it ami-nia assunto, husu ba Sr.ª Presidente Parlamento atubele defere ami-nia pedido no la haluha hato'o obrigado wa'in.

Armando dos Santos Lopes.»

Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr.ª **Presidente**: — Hodi nune'e, ami convida Sr. Deputado Armando atu mai hola fatin. Halo favor.

Tuirmai, anúncio da composição das Bancadas Parlamentares do Congresso Nacional para a Reconstrução de Timor-Leste, Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente, Partido Democrático, Partido Kmanek Haburas Unidade Nacional Timor Oan e Partido da Libertação Popular.

Sr.ª Secretária, faça a leitura.

Obrigada.

Sr. a Secretária da Mesa (Virgínia Ana Belo): — Obrigada, Sr. a Presidente.

«Excelentíssima Sr.ª Presidente Parlamento Nacional, ilustre Deputada Maria Fernanda Lay.

Díli, Timor-Leste.

Assunto: Nomeação líder Bancada Parlamentar do CNRT.

Excelência,

Haktuir assunto iha leten, Bancada CNRT hakarak informa ba Sr.ª Presidente Parlamento Nacional katak mesa da bancada mak hanesan tuirmai: Presidente Bancada CNRT, Deputado Duarte Nunes, Primeiro Vice-Presidente Bancada CNRT, Deputado Patrocínio Fernandes dos Reis, Segundo Vice-Presidente Bancada CNRT, Deputada Lúcia Taeki.

Mak ne'e de'it, ba atenção no colaboração di'ak, ami hato'o obrigado wa'in.

Díli, 26 de junho de 2023

Presidente da Bancada CNRT,

Duarte Nunes.».

«Excelentíssima, Sr.ª Presidente do Parlamento Nacional. Dr.ª Maria Fernanda Lay.

Excelência, Bancada Parlamentar de FRETILIN vem respeitosamente enviar à Vossa Excelência em anexo a lista da composição de mesa da Bancada Parlamentar de FRETILIN no

período do mandato de 2023 e 2028.

Sem mais outro assunto de momento, enderecemos à Vossa Excelência os nossos melhores cumprimentos.

A bem da Nação

Díli, 26 de junho de 2023

Aniceto Longuinhos Guterres Lopes,

Presidente Bancada FRETILIN.

Lista composição mesa Bancada FRETILIN: Aniceto Longuinhos Guterres Lopes, Presidente Bancada, David «Mandati» Dias Ximenes, Vice-Presidente da Bancada, Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis, Vice-Presidente da Bancada.»

«Excelentíssima Sr.ª Presidente do Parlamento Nacional, Maria Fernanda Lay.

Assunto: Nomeação Presidente da Bancada.

Excelência,

Por este meio a Bancada do Partido Democrático vem apresentar a Vossa Excelência a constituição da mesa da Bancada Parlamentar do Partido Democrático como o seguinte: António da Conceição, Presidente da Bancada, Sancha Margarida Tilman, Vice-Presidente da Bancada.

Melhores comprimentos.

António da Conceição, Presidente da Bancada.».

«Excelentíssima Presidente Parlamento Nacional, Sr.ª Maria Fernanda Lay, iha knaar fatin.

Assunto: Constituição Chefe Bancada.

Ho respeito,

Relaciona ho assunto iha leten maka Bancada KHUNTO, iha deliberação, decide Chefe Bancada foun hanesan tuirmai: Sr.ª Deputada Olinda Guterres hanesan Chefe Bancada, Primeiro-Vice, Deputado António Verdial de Sousa, Segundo-Vice, Deputado António Verdial da Silva Ferreira.

To'o ba ne'e de'it ami-nia assunto, husu ba Sr.ª Presidente Parlamento Nacional atubele defere ami-nia pedido, no la haluha hato'o obrigado wa'in.

Olinda Guterres, Chefe Bancada.»

Hato'o ba Excelentíssima Sr.ª Dra. Maria Fernanda Lay, Presidente Parlamento Nacional.

Assunto: Carta nomeação Presidente da Bancada.

Ho respeito,

Baseia ba assunto refere, husi Bancada hakarak informa ba Excelentíssima Presidente Parlamento Nacional katak liuhosi reunião Deputado husi Bancada PLP, decide ona naran ba Presidente no Vice sira hanesan tuirmai: Deputada Maria Angelina Lopes Sarmento, Presidente Bancada, Deputado Hélder Freitas «Kamarudin», Vice-Presidente Bancada, Deputado Abel dos Santos, Vice-Presidente da Bancada.

Maka ne'e de'it, husi Bancada informa hela.

Ba Excelentíssima Sr.ª Presidente Parlamento Nacional nia colaboração di'ak, la haluha hato'o obrigado wa'in.

Díli 26 de junho de 2023

Maria Angelina Sarmento,

Presidente da Bancada PLP.».

Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr. a **Presidente**: — Obrigada, Sr. a Secretária.

Ha'u agradece ba Presidentes das Bancadas ne'ebé forma tiha ona bancada para orsida lokraik ita iha kedas reunião dos líderes das bancadas atu determina ita-nia agendamento tuirmai.

Tuirmai, iha discussão e votação do Projeto de Resolução n.º 2/VI - Antecipação do período normal de funcionamento da 1.ª Sessão Legislativa da VI Legislatura. Maibé, ha'u husu para ita hein uitoan, Senhores Deputados, tanba deliberação ne'e ohin sei husu assinatura dos Presidentes das Bancadas e iha processo de copia para fahe ba Deputado sira hotu. Ne'ebe, ita hein uitoan, ha'u agradece Ita-Boot sira-nia paciência.

Muito obrigado.

Enquanto ita hein, ha'u iha aviso ou nota ida que atu hato'o ba Vossas Excelências Senhoras e Senhores Deputados. Iha erro ida iha ita-nia calendário, katak dia 28 feriado, mas la'ós dia 28 maibé dia 29. Hodi nune'e, dia 28 ita tama nafatin, só dia 29 maka ita feriado. Ba Ita-Boot sira-nia atenção, ha'u agradece tebes.

Muito obrigado.

Sr.<sup>a</sup> Deputada Olinda Guterres.

#### Sr. a Olinda Guterres (KHUNTO): — Obrigada.

Sr.ª Presidente, Secretária sira hotu, colegas Deputados, maluk rona-na'in sira, ponto de ordem ida-ne'e ha'u hakarak husu, ohin Sr.ª Presidente dehan katak dia 28, lae, sala! Dia 29, maibé iha calendário ne'e 28. Calendário mak sala ka oinsá? Ne'ebe, dala ruma ha'u tuir mak 28 ne'e, maibé cumpre Ita-Boot nia naran sá dehan katak dia 29, então ami cumpre. Ne'e muda tiha lai karik di'ak,

iha data ne'e, data 28 ba 29 ne'e mean ne'e. Ne'e ita la cumpre fali ordem ida-ne'e mós la di'ak mak ne'e. Dia 28 é 28, 29 é 29, agora ema tau 28 ba mean, ita tau fali ita-nian buat seluk.

Obrigado.

Sr.ª **Presidente**: — Ha'u agradece ba Ita-Boot, Sr.ª Deputada, nia observação, maibé *Hari Raya Idul Adha* ne'e Indonésia muçulmano sira-nian. Ne'ebe, como la fixo, tanba ne'e maka bainhira husi país Indonésia, ita tuir sira-ne'ebé iha maioria nia calendário. Tanba ne'e mak ita-nia calendário, ohin ha'u hatete, calendário sala, maibé ita corrige ba dia 29 tuir ita-nia muçulmano sira iha-ne'e nia loron, para sira mós bele pratica sira-nia atividades iha loron ne'e.

Bele aceita, obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Olinda Guterres** (KHUNTO): — Obrigada.

Sr. a **Presidente**: — Tuirmai , Sr. a Deputada Nurima. Faz favor.

Sr. a Nurima Ribeiro Alkatiri (FRETILIN): — Bom dia, Sr. a Presidente, muito obrigada.

Ha'u atu fó atenção de'it katak loron 28 e 29 la depende ba Indonésia ka ba ne'ebé, depende ba fulan wainhira sai. Ida-ne'e infelizmente iha ita-nia rain ita gosta decreta cedo liu, tanba ida-ne'e tuir Mesquita Timor nian haree tiha ona katak sei monu ba dia 29. Ne'e la'ós sala husi Parlamento, ne'e sala husi decreto ne'ebé sempre halo cedo liu.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Obrigado barak. Ha'u agradece ba observações.

Ha'u hanoin, bele hatán ba Sr.ª Deputada Olinda, hodi nune'e ita bele continua. Se la iha tan pedidos ponto de ordem, Sr.ª Secretária pode fazer a leitura.

Obrigado.

Sr.ª **Secretária da Mesa**: — «Projeto de deliberação do Parlamento Nacional n.º 2/VI — Antecipação do período normal de funcionamento da primeira sessão legislativa da VI Legislatura.

Considerando o início da VI Legislatura e face à necessidade de se proceder à instalação das Comissões Especializadas Permanentes, a eleição do Conselho de Administração e dos representantes do Parlamento Nacional a outros órgãos bem como de proceder apreciação do programa do IX Governo Constitucional, o Parlamento Nacional delibera, nos termos dos artigos 45.º e 48.º do Regimento do Parlamento Nacional, antecipar o início do período normal do funcionamento da primeira sessão legislativa da VI Legislatura para o dia 27 de junho de 2023.

Parlamento Nacional, 27 de junho de 2023.

Os Deputados proponentes: Patrocínio Fernandes dos Reis, Sancha Margarida Tilman e Olinda Guterres.

Obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Ha'u husu ba Srs. Deputados proponentes atu fundamenta, se iha buat ruma atu ko'alia.

Faz favor.

#### Sr. **Patrocínio Fernandes dos Reis** (CNRT): — Obrigado.

Bom dia ba Sr.ª Presidente Parlamento e composição da Mesa, bom dia mós ba distinto Deputado sira hotu e público tomak.

Ha'u hanoin, projeto de resolução ida-ne'e ami apresenta para bele hetan aprovação tanba ita kaer ba VI Legislatura hahú tiha ona nia legislatura iha dia 22 e agora iha serviço barak ne'ebé hein hela, ita precisa. Tanba ne'e mak ami apresenta projeto ida-ne'e para depois bele hetan aprovação para ita bele la'o ba oin.

Ne'ebe ami hein katak depois bele hetan discussão iha Plenária para depois ita bele hetan aprovação.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Ha'u hanoin, proponente ida de'it ou sei seluk atu ko'alia?

Tuirmai, Sr. Deputado Aniceto Guterres, faz favor.

Sr. **Aniceto Longuinhos Guterres Lopes** (FRETILIN): — Obrigado, bom dia ba Ex.<sup>a</sup> Sr.<sup>a</sup> Presidente do Parlamento Nacional.

Projeto de deliberação ida-ne'e atu antecipa período normal de funcionamento da primeira sessão legislativa kaer ba base artigo 45.º ho 48.º do Regimento. Artigo 45.º ne'e iha-ne'e período normal de funcionamento inicia 15 de setembro e termina a 15 de julho, então projeto ida-ne'e hanoin katak ita-nia legislatura ne'e loloos seidauk hotu, V Legislatura loloos seidauk hotu, e VI Legislatura loloos seidauk bele hahú. Se nune'e, ita kaer base interpretação ne'e ita usa artigo ida-ne'ebé, Constituição ne'e? Ida 93.º ka ou ida 99.º? Tanba artigo 99.º ne'e hateten claro. Iha situação eleição antecipada, iha situação la normal ne'e maka atu repõe ida-ne'e, eleição hotu ho hotu, resultado quando pronuncia ona, Tribunal pronuncia, hahú kedas, e período ida-ne'e acresce automático, la precisa antecipa. Ne'e iha período la normal quando iha dissolução Parlamento e eleição antecipada.

Ita-nia caso tinan ne'e la'ós eleição antecipada, eleição normal, ne'ebe consequência, quando eleição marca cedo ona hanesan fali eleição antecipada, hanesan Ita-Boot sira-nia argumento durante ida-ne'e, dehan Legislatura ne'e hahú sura husi 13 de junho iha loron ne'ebé Deputado sira hola posse, então termina iha 13 de junho, loloos ne'e. Mas, tanba resultado eleição foin 15 dias ne'e hotu iha dia 21 de junho, tanba ne'e, se ita hahú Legislatura iha 22 de junho ne'e, ne'e Legislatura mak ne'e ona e hahú ho período funcionamento normal, la precisa antecipa ona, la precisa tan ona.

O resto, para ita filafali ba ciclo normal, ita tem que hadi'a Regimento ne'e, altera mak Regimento. E, para próximo, para la bele confusão tan hanesan ne'e, Parlamento ida-ne'e tem que halo tan lei foun ida para regula Presidente da República só bele convoca eleições normais ne'e iha período certo, hanesan experiência Portugal ninian. Se ita hakarak normaliza fali ne'e hanesan ne'e. Então, ita loloos la precisa antecipa período normal do funcionamento porque ne'e hotu tiha ona, agora ita ajusta de'it Regimento ne'e ho agora, hahú 22 de junho. Ciclo ida normal be 15 ne'e esquece! Mas, para la bele repete tan situação hanesan ne'e iha cinco anos mai tan, Presidente da República ida bele convoca cedo liután ida fulan maio ne'e...

Sr. a **Presidente**: — Sr. Presidente, bele conclui.

Sr. **Aniceto Longuinhos Guterres Lopes** (FRETILIN): — ... então tem que halo lei ida-ne'e, lei ida, hanesan Portugal nian, iha período entre 17 de setembro a 17 de outubro, período ida-ne'e mak Presidente de Portugal bele convoca eleição. Karik ita mós bele halo hanesan ne'e iha Timor para la bele repete situação hanesan ne'e. Buat ne'ebé normal tiha ona ita halo la normal, agora ita filafali ba situação ida la normal ne'e ona. Ne'e mak projeto ne'e mai.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Muito obrigado, Sr. Presidente Aniceto.

Tuirmai, ha'u sei fó tempo ba Sr.ª Deputada Maria Angélica, faz favor. Cinco minutos, Sr.ª Deputada.

Sr. a Maria Angélica Rangel (FRETILIN): — Muito obrigada, Sr. a Presidente, Srs. Vice-Presidentes, Secretária da Mesa, Sr. Deputado sira hotu.

Ita atu halo discussão ba projeto de deliberação do Parlamento Nacional n.º 2/V ida-ne'e, liuliu atu antecipa período normal do funcionamento do Parlamento Nacional iha VI Legislatura, hanesan ami-nia Presidente Bancada ko'alia, kona-ba cessação ne'ebé iha período ida normal ba fali la normal, ami-nia interpretação katak iha projeto ida-ne'e ita-nia período ne'e normal tiha ona, maibé ita atu halo

la normal filafali tanba iha artigo 45.º do Regimento do Parlamento Nacional ko'alia kona-ba cessação de legislativa.

Tuir loloos, V Legislatura ne'e cessa iha 14 de setembro e começa fali iha 15 de setembro, maibé tanba circunstância política ne'ebé ita iha, então ita-nia V Legislatura nia mandato ne'e hotu antes.

Constituição dehan katak mandato cessa iha 14 de setembro, maibé ita halo menção ba artigo 48.º do Regimento do Parlamento dehan nune'e, - karik Sr.ª Vice ho Sr.ª Presidente bele atenção uitoan - artigo 48.º «Convocação fora do período normal e funcionamento» dehan nune'e: «Fora do período indicado no n.º 2 do artigo 45.º, o Parlamento pode funcionar por deliberação do Plenário, prorrogando o período normal de funcionamento, por iniciativa da Comissão Permanente, ou sempre com imperiosas razões de interesse nacional o justifiquem, a requerimento do Presidente da República». Agora ida-ne'e halo ona ita dehan katak tem que ho requerimento Presidente da República nian. Ita-nia entendimento katak V Legislatura ne'e Legislatura que normal, tuir ami-nia entendimento. Agora, Sr.ª Presidente ho bancada Governo mai complica fali dehan ida-ne'e período la normal, tanba ne'e, karik ida-ne'e ita atu halo, tem que halo menção ba artigo 48.º, ne'ebé dehan ho requerimento do Presidente da República, tanba ita halo período ne'e la normal tiha ona, tanba Constituição da República artigo 99.º ko'alia kona-ba cessação do mandato ne'ebé termina iha 14 de setembro, não é ita atu halo fali ita-nia tomada de posse mai fali iha julho tanba ita bele antecipa, tanba Deputado sira iha V Legislatura bele requere. Sira dehan katak sira-nia mandato ne'e cessa iha setembro, não é iha junho tanba sira mós tem que iha direito ba iha fulan tolu, julho, agosto e setembro.

Ne'ebe, agora ami-nia entendimento katak buat ne'e normal tiha ona, maibé agora deliberação ne'e mai halo confusão, halo com que buat ne'e la normal, e halo menção ba Constituição artigo 99.º, Sr.ª Presidente.

Deputado balu husi bancada Governo nian hakilar.

Ne'ebe, ita hotu-hotu kaer lai Constituição no ita-nia Regimento mak ita hakilar iha sorin ne'ebá ne'e, lalika hakilar de'it tanba ami halo menção ba ida-ne'e.

Muito obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Muito obrigada, Sr. a Deputada.

Molok ita atu ba sira-ne'ebé inscreve ona, iha ponto de ordem ida.

Sr. Deputado Gabriel Soares.

Sr. **Gabriel Soares** (CNRT): — Obrigado ba Presidente do Parlamento Nacional, respeito ba ita, Mesa no colega Deputado sira.

Questão ne'ebé ohin Deputado sira coloca, em princípio, ha'u apoio ho projeto de deliberação ida-ne'e. Maluk sira ko'alia kona-ba cessação ba legislatura sira, loloos ne'e processo la'o normal, maibé processo ne'e la'o, ita atravessa tiha eleição antecipada, ida-ne'e hahú la normal kedas ona. Maibé la'o tiha, decisão povo, ita hotu hatene iha Uma Fukun ida-ne'e, nia fó mandato mai ita iha V Legislatura, ita hahú iha 13 de junho de 2018. Ne'e normal tiha ona. Depois la'o fali mai, loloos nia atu normal nafatin ne'e mandato V Legislatura nian sei hotu iha 12 de junho de 2023, maibé nia ultrapassa mai to'o tiha fali iha 22 de junho de 2023. Ida-ne'e de'it mós ita hateten dehan katak ne'e la normal tiha ona. Sé mak halo ida-ne'e? Decisão povo claro, artigo sira hakerek iha Constituição claro, Regimento claro, maibé situação ita halo ne'e mak la claro. Ita husu ba ita-nia an, ita sira hotu tuur iha-ne'e, ne'ebe ohin ita atu duun ba sé?

Ne'ebe, ha'u sente, projeto de deliberação ne'e normal. Ita avança, Presidente do Parlamento Nacional!

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Obrigado.

Ha'u husu para ita haree ba tempo, por favor.

Obrigado.

Srs. Deputados, molok atu fó ba Sr. Presidente Adérito Hugo, permite ha'u atu fó experiência balun que acontece e molok sira seluk ko'alia. Ha'u hanoin, matéria ne'e interessante tebes para ita debate e hetan consenso ou conclusão ida.

Ha'u hanoin, para evita interpretações ne'ebé tuir ida-idak nia interpretação ba lacunas iha itania legislação, ha'u concorda ho Sr. Presidente cessante Dr. Aniceto, maibé, enquanto ne'e seidauk iha, ita sei tuir saida mak ita la'o durante ne'e. Experiência iha 2017, iha Ita-Boot nia Presidência, iha deliberação Parlamento Nacional n.º 4 iha IV Legislatura, antecipação do período normal do funcionamento da Primeira Sessão Legislativa da IV Legislatura iha tiha ona. Documento iha-ne'e, experiência iha tiha ona e durante ne'e acontece nune'e.

Primeiro, ho razão tanbasá? Ho respeito tomak, ita-nia Governo mós tem que apresenta nia programa e, tuirmai atividade sira seluk ho orçamento, possivelmente iha Orçamento Retificativo, ita la hatene. Ne'ebe, ha'u hanoin, ho razão ida-ne'e mak ita halo deliberação, e não é a primeira experiência. Ne'e são experiências passadas. Ne'ebe, ha'u husu ba Ita-Boot sira, ajuda ha'u atu dirige para ita-nia instituição ne'e atu la'o bá oin.

Tuirmai, ha'u fó tempo ba Sr. Deputado Presidente Adérito Hugo, halo favor.

Sr. **Adérito Hugo da Costa** (CNRT): — Obrigado, Presidente Parlamento Nacional, distinta no distinto Deputado sira hotu, bom dia.

Sr.ª Presidente, argumento hotu loos, maibé ita tem que kaer mós ba precedência sira iha período sira Legislatura anterior, de acordo ho Regimento Parlamento Nacional ne'ebé guia ita durante ne'e.

Na prática, desde 2012, III Legislatura, ita-nia ciclo ba primeiro ano, primeira sessão legislativa ne'e sempre tama iha antes de sessão legislativa ne'ebé normal. Na prática, iha eleição sira tuir-tuir malu to'o último, ita sempre iha situação ida período la normal ne'e, liuliu iha primeiro ano Legislativa. Espaço ida-ne'e, iha Regimento Parlamento Nacional artigo 45.º alínea 1) ho 2), fó espaço ida atu considera ciclo cinco anos de mudanças mandato, ne'e mak guia ita to'o agora. Ita la interpreta dehan katak iha situação período la normal iha contexto seluk, período la normal ne'e iha de'it sessão Legislativa I ho último. Prática, ita mós iha I Sessão Legislativa, ita mós la usa direito ba recesso. Ida-ne'e prática ida que guia ita durante legislatura hirak tuirmai. Tan ne'e mak ita prevê Regimento artigo 45.º alínea 1) ho 2) ne'e espaço ida para considera ida-ne'e, la iha buat ida contrário.

Mas, ha'u concorda ho Sr. Presidente Bancada FRETILIN nian ne'ebé hatete katak ita ba oin precisa haree artigo 45.º Regimento nian para ajusta. Mas, mesmo nune'e, ita nafatin considera ciclo de cinco anos de mandato, tanba 60 dias, Governo foun, pós-eleição, nia iha correspondência ida programa e correspondência iha orçamento. Iha espaço ida-ne'e mak ha'u compreende tebetebes natureza iha Constituição artigo 99.º no mós Regimento artigo 45.º nian atu fó ba ita atu compreende saida mak ida-ne'e. La iha buat ida sala iha-ne'e, na prática. Se ita hakarak altera Regimento artigo 45.º, nafatin ha'u recomenda atu hanoin fó consideração ida aas tebetebes ba espaço 60 dias o novo Governo ou nova Legislatura hahú.

Ita bele haree, ohin loron ita hahú sessão ida-ne'e atu considera katak desde ita completa ona Mesa Parlamento Nacional ninian, ita conta ona função normal ba deliberação hotu-hotu, tanba ihane'e mak ita lori conta espaço ida fó hela ba executivo foun atu submete nia programa no mós orçamento. Ciclo ida-ne'e normal tebetebes. Ohin ha'u dehan, Sr.ª Presidente, katak ne'e precedência ida que guia hela ita de acordo com Constituição, mós ho Regimento Parlamento Nacional. Se ita atu halo alteração ba artigo 45.º, hanesan ohin ha'u dehan ona, nafatin tem que fó espaço ba ciclo cinco anos mudança Governo nian ou Legislatura ida.

Obrigado barak.

Sr. a **Presidente**: — Muitíssimo obrigado, Sr. Presidente Adérito.

Tuirmai, a Sr. a Deputada Vice-Presidente Maria Angelina Sarmento.

Sr. a Maria Angelina Lopes Sarmento (PLP): — Obrigada, Sr. Presidente, bom dia, e bom dia ba membro da Mesa sira hotu, ba distinta e distinto Deputado sira hotu.

Ha'u hakarak secunda saida mak distinto Deputado Presidente Aniceto ho distinta Deputada Maria Angélica Rangel hatete, tanba, se ita kaer fali ba jurisprudência, hanesan ohin Sr. Presidente lê, iha tinan 2017, tinan 2017 ne'e la hanesan ho situação ne'ebé acontece iha tinan 2018, tanba 2018 Parlamento Nacional encontra-se dissolvido, tanba ne'e mak artigo 99.º n.º 5, hanesan ohin Sr. Deputado Aniceto hatete ne'e, tem que prevalece, tanba mandato ne'e acresce imediatamente. Mas, como ida-ne'e ita la aplica, ita halo ona I Sessão Legislativa ne'e, I Sessão Plenária da VI Legislatura ita halo ona iha 22 de junho, ho nune'e mak antecipação do período normal de funcionamento da I sessão Legislativa ne'e la precisa ona, tanba situação ida-ne'e ita halo. Tuir loloos ne'e nia tama iha categoria iha situação ida la normal, mas ita halo normal tiha ona, então la precisa tan projeto de deliberação ida-ne'e, tanba se ita kaer jurisprudência iha tinan 2017, situação la hanesan ho tinan 2018.

Tanba artigo 99.º n.º 5 ne'e ita la aplica, ho nune'e mak projeto deliberação ne'e la precisa, tanba ita antecipa tiha ona. Antecipa tiha ona mai primeira reunião sessão plenária ida ita halo dia 22 de junho, ne'e ita halo período ne'e normal tiha ona. Tanba ne'e mak, ha'u hanoin, se projeto de deliberação ida-ne'e ita kaer fali ba 2017, ita-nia período ida funciona iha tinan 2018 depois das eleições antecipadas ne'e mak iha 13 de junho. Mas, tanba iha Constituição mós ko'alia quando situação ida dissolução, ninia período ba Legislatura ida-ne'e tem que completa Sessão Legislativa em curso husi loron eleição nian, tanba ne'e mak, ha'u hanoin, la necessário atu ita propõe projeto deliberação ida-ne'e.

Muito obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr. a **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Antoninho Bianco.

Sr. **Antoninho Bianco** (FRETILIN): — Obrigado, bom dia, Sr.<sup>a</sup> Presidente, componente Mesa no colega Deputado sira hotu.

Ita agradece tanba Ita bele haksesuk malu ba buat ne'ebé la precisa haksesuk malu, tanba ita iha interpretação que la hanesan to'o agora, nem Presidente, nem ita sira-ne'e, balun iha li'ur hanesan hotu, académico hotu. Maibé, tuir loloos buat ne'e la'o di'ak hela. Di'ak hela tanbasá? Se agora lalika muda mós di'ak hela, mas se muda mós tanba sé mak ukun normalmente halo buat ne'e.

Ha'u hatete nune'e, ema interpreta mandato Governo ka Parlamento ne'e tem que cinco anos, Constituição hatete, loos! Constituição mós hatete katak bele cinco anos *plus* mandato quando acontece eleição antecipada. Ne'e Constituição mak hatete, artigo 99.º alínea 5).

Na prática halonu'úsá? Mandato ida-ne'e tuir Constituição hatete, loos! Maibé tem que liga ho Legislatura. Constituição hatete, legislatura ida tem que completa tinan lima, maibé Legislatura tinan lima ne'e na prática halonu'úsá? Na prática acontece hanesan ita haksesuk daudauk ne'e: Legislatura seidauk hotu, ita dehan mandato to'o tiha ona, mandato cinco anos, mas la tama iha buat ida período normal ho Legislatura ne'ebé Regimento prevê. Sé mak sala? Husu ba ita-nia an. Presidente da República? Ou Ita? Então problema.

Prática mak ne'e: sé mak dehan ninia loos liu? Então mak ne'e, ha'u hanoin, se agora Regimento Parlamento seidauk iha mudança, agora daudauk ita la'o iha período normal funcionamento, mesmo que mandato hotu ona, mas Legislatura seidauk hotu, tanba mandato ne'e tama iha cinco anos hanesan ohin colega sira hatete, maibé período normal funcionamento Legislatura ne'e sei to'o iha fulan setembro tanba *plus*. Maibé pronto, se hanesan ne'e ida mak ne'e, lacuna, ita seidauk iha consenso to'o agora. Agora ita hakarak saida? Muda Regimento ne'e? Maibé muda Regimento ida-ne'e halo adaptação ho ida tomada de posse ne'e. Tomada de posse agora iha dia 22 liubá, significa Legislatura tem que hakasu iha-ne'e, maibé ne'e opção ida muda ba Regimento ne'e, halo adaptação ba buat ne'ebé acontece. Maibé, se acontece fali iha eleição antecipada karik ne'e mós la funciona fali, tanba ne'e mak di'ak liu buat ne'ebé prevê, ita hala'o de'it ida-ne'e, lalika muda tuun e muda sa'e, porque muda tuun sa'e mós, na prática, sei acontece buat oin-oin.

Pronto, ne'e mak ha'u-nia hanoin, maibé cabe ba Sr.ª Presidente Mesa ho sira-ne'ebé apoio Governo hakarak atu muda, pronto, ita hanoin to'ok bá. Maibé, ha'u-nia hanoin, la muda mós la iha problema, ne'e la iha sentido ida.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Muitíssimo obrigado.

Ha'u husu desculpa Sr. Presidente Aniceto ohin husu ponto de ordem. Faz favor.

Sr. Aniceto Longuinhos Guterres Lopes (FRETILIN): — Sim, atu clarifica de'it ita-nia interpretação. Se kaer ba artigo 99.º, depois de eleição antecipada iha tinan 2018 Legislatura hahú nafatin iha 15 de setembro e hotu iha 14 de setembro de 2023. Ha'u-nia interpretação mak ne'e. Mas, quando atu decide data ida dia 22 ne'e ha'u decide rasik tanba interesse Estado. Mas, se ema ruma recorre katak ida-ne'e inconstitucional tanba hahú cedo, sé mak assume? Estado mak assume. Assume no sentido de ita-nia Regimento tem que ajusta ho be agora ida hahú iha dia 22 ne'e. Agora ita bele hahú daudauk, programa Governo bele mai de'it, la iha buat ida. Regimento, mas, tem que ajusta tuir.

Ne'e mak ha'u dehan: «Estado mak assume», tanba buat ne'e normal tiha, ita quando la halo normal ne'e, atu normaliza fali halonu'úsá? Ida-ne'e mak naran normaliza. Normaliza ho ajusta Regimento, Legislatura agora hahú iha dia 22 e dentro da Legislatura ida-ne'e mak hahú mós período

funcionamento normal, que to'o período recesso ne'e hela fulan rua. Orsida ita sura tuir ida-ne'e, hanesan baibain, recesso fulan rua. Dia 22 ne'e monu sá fulan para hodi completa fulan rua ba recesso nian tinan oinmai.

Sr. a **Presidente**: — Pode concluir, Sr. Deputado.

Sr. **Aniceto Longuinhos Guterres Lopes** (FRETILIN): — Tanba ne'e, ha'u mantém ho situação normal, ita agora normal ona, tanba ita-nia interpretação hanesan ne'e e iha situação normal, eleição normal. Ne'ebe, se Legislatura hahú, agora normal ona, normal começa iha dia 22, e dentro de 22 ida-ne'e mak hahú mós período funcionamento normal. Regimento ne'e aban, bainrua, fulan ida tan bele reajusta de'it, mas ita bele hahú daudauk período funcionamento normal, e projeto ida-ne'e la precisa.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Muito obrigado.

Ha'u husu ba Srs Deputados, atenção ba tempo.

Tuirmai, sei iha tan ponto de ordem ida, ne'ebé ha'u husu desculpa, ha'u fó lai ponto de ordem ba Sr.ª Deputada «Bisoi». Halo favor.

Sr. a Maria Rosa da Câmara «Bisoi» (CNRT): — Obrigada, bom dia ba ita hotu.

Presidente haree mak tempo ne'e, quando liu tempo taka tiha, Deputado ne'e uluk tuur ihane'ebá mós taka tiha ba ita.

Obrigada.

Sr.ª **Presidente**: — Ha'u lakohi *balas dendam*, maibé mai ita hotu cumpre ita-nia Regimento. Ha'u agradece tebetebes se ita bele kaer ba Constituição ho Regimento.

Ha'u hanoin, ex-Presidente sira iha-ne'e iha barak, mai ita hotu mantém ita-nia respeito ba itania Regimento, tá bem? Ha'u la atu halo liu ida-ne'e, tanba ha'u lakohi fó precedência la di'ak, mai ita hotu hamutuk. Tuir ha'u-nia discurso ha'u hatete, ha'u sei baku odamatan bancada ida-idak ninian para ita mantém ordem, ita tau matan ba necessidade povo nian.

Muitíssimo obrigado.

Tuirmai, ha'u sei fó tempo ba Deputado Patrocínio antes de Sr. Deputado António.

Sr. Deputado Patrocínio, faz favor.

#### Sr. **Patrocínio Fernandes dos Reis** (CNRT): — Obrigado.

Sr.ª Presidente, ha'u hanoin, projeto ida-ne'e mak iha fatin duni atu fó respostas ba preocupação, comentário, ne'ebé mai husi distinto Deputado Aniceto Guterres no mós distinta Deputada Maria Angelina nian, tanba referência período ida-ne'e nian duni mak ita tem que kaer ba referência ida período 2017 nian. 2018 mak la bele kaer ba referência 2017 tanba 2018 é produto de eleição antecipada.

Ita hanoin katak ita hahú husi 13 de junho de 2018 ne'e tama período la normal tanba nia sessão legislativa ne'e acresce automaticamente, tanba ne'e mak, atu filafali ba normal, projeto idane'e atu mai completa dia 22 de junho ne'ebé ita liu, hodi lori sessão ne'e fila mai período normal, atu antecipa para sessão legislativa sira-ne'e bele la'o, hanesan mós ida-ne'e. E tuir ba artigo 45.°, 48.°, ne'e fó dalan ba ida-ne'e, mas ha'u mós concorda katak para depois atu hanoin katak ba futuro bele halo interpretação ida la bele saida, ita kala precisa duni atu haree ba Regimento para depois ajusta artigo sira-ne'e hodi haree ba sessão legislativa. Mas, ha'u-nia hanoin, ida-ne'e mak razão mai ami para depois bele lori tau ba Mesa projeto ida-ne'e.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigado.

Tuirmai, Sr. Deputado António da Conceição.

Sr. **António da Conceição** (PD): — Muito obrigado, Sr. a Presidente.

Bom dia Sr.ª Presidente e composição da Mesa. Bom dia mós ba representantes dos líderes bancadas e partidos políticos.

Ha'u hakarak mós, primeiro, atu subscreve ba opinião ida-ne'ebé Presidente cessante, Aniceto, ohin pronuncia, buat ne'ebé mós mak ami ko'alia iha bancada, bainhira Presidente hola posição ida atu reconcilia decisão do Parlamento ho Sr. Presidente da República nia decisão, e ha'u louva acto do sentido de Estado ida *acomodativo* ne'ebé hala'o tiha ona.

Em relação ba ita-nia situação atual, ita fila de'it ona ba Constituição. Depois das eleições vêm outros programas, apresentação do programa, apresentação possivelmente do orçamento Geral do Estado Retificativo e outros a mais.

Tanba ida-ne'e mak, ha'u hanoin, loos duni ita-nia mandato ou uma legislatura compreende cinco anos, e uma sessão legislativa compreende um ano, a organizar, ne'e para ita atu regula. Tanba ne'e mak, ha'u hanoin, para bele evita buat sira hotu ne'ebé ita hatene, dehan katak funcionamento normal ne'e mós sessão legislativa, julho e agosto ne'e ita bá feriado. Tanba ne'e mak ho razão ida, se o normal para depois julho e agosto ne'e ita feriado, ita foin hahú hela e tanba iha mós Governo foun, ha'u hanoin, necessita mós base ida atu ita bele hahú serviço sira-ne'ebé tuirmai, apresentação do

programa e outro. Tanba ne'e mak ha'u hakarak atu subscreve ba projeto de deliberação do Parlamento Nacional nian hodi ita bele tau posição atu fó entrada ba Governo atu halo nia apresentação do programa e orçamento retificativo ou pode ser Orçamento Geral do Estado ne'ebé mós mak tem que ser mai baseia ba lei foun, Lei Enquadramento Orçamento Geral do Estado.

Ha'u hanoin, ida-ne'e mak hakarak atu hato'o.

E, dala ida tan, la iha buat ida-ne'ebé haketak buat sira-ne'e mak saida. Ita tama iha período sira-ne'ebé ho eleição antecipada interrompe, maibé mós ho decisões balun interrompe, agora o Parlamento mak órgão ida-ne'ebé tenta atu haree filafali legislação sira-ne'e para bele harmoniza filafali e solução di'ak ida mós mak ohin Presidente cessante hato'o.

Muito obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr. a **Presidente**: — Muitíssimo obrigado, Sr. Deputado António.

Tuirmai Sr. Deputado Joaquim dos Santos.

Sr. **Joaquim dos Santos «Boraluli»** (FRETILIN): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia, Srs. Deputados, povo Timor-Leste.

Projeto de resolução ne'e loloos la precisa ida, tanba ita iha atos rua bele halo quando Governo hakarak apresenta ninia programa depois de toma posse.

Cumpre artigo 45.º n.º 2, período normal vai até 15 de setembro. Iha período recesso Comissão Permanente bele convoca reunião plenária extraordinária para aprova Governo nia programa, regimental, la precisa altera ida-ne'e. Ita só bele altera nos termos do artigo 48.º, quando Presidente da República husu, ou necessidades por força maior de interesse nacional, ne'e mak ita bele halo alteração. Mas pronto, proposta iha Mesa leten.

Tanbasá mak proposta ne'e mosu? Tanba o primeiro erro é do Presidente da República.

Presidente da República, quando foti decisão halo eleição ba 21 de maio de 2023, la respeita processo legislação parlamentar. Legislador, quando tau fulan rua recesso ne'e é ato ida para Presidente da República considera quando marca eleição parlamentar, para bele monu loloos iha período normal, ba 15 de setembro. Se Presidente da República marca kedas eleição iha julho karik, ita la iha problema atu altera ida-ne'e, tanba ne'e mak ha'u la concorda, tanba Presidente da República nia sala ita atu altera Regimento. Selae qualquer Presidente sa'e ba halo sala, altera Regimento, Presidente ne'ebé mai halo sala altera Regimento, la bele! La bele acontece!

Ita-nia mandato ida-ne'e loloos vai até 15 de setembro, mas, como sala husi Presidente da República nia decisão, ita tem que obedece artigo 93.º, mandato de cinco anos, ita retira tiha três meses, baseia ba regras artigo 99.º ponto 5 da Constituição, é que tuir loloos ita la enfrenta problema ida-ne'e.

Efeitos, quando ita decide aprova ida-ne'e, significa sessão legislativa ida-ne'e ita la iha recesso. Quando ita antecede 15 de setembro mai iha 27 de junho, ita la iha recesso. Se Deputado sira concorda katak ita la iha recesso, aprova bá! Recesso la significa feriado, recesso significa la iha iniciativa ba halo lei de'it, processo la'o nafatin, Comissão serviço nafatin, contacto eleitoral la'o nafatin. Se iha resolução ruma mak atu apresenta, Comissão Permanente convoca reunião, halo discussão, hola decisão. Recesso la significa feriado.

Ne'ebe, ha'u dehan, ita iha posição rua: bele husik de'it ita la'o hanesan ne'e bá to'o dia 15 de setembro Governo apresenta nia programa mai ita convoca reunião extraordinária, ita continua iha recesso. Ne'e ida. Se ita lakohi iha recesso, então aprova ida-ne'e! Competência Plenário nian, mas erro ne'e Presidente da República nian. Ha'u hanoin, público tem que haree ida-ne'e.

Obrigado.

#### Sr. a **Presidente**: — Muito obrigado, Sr. Deputado.

Mas, ha'u hanoin, quando Presidente sala ita bele lori bá Tribunal, ne'ebe, iha caminhos para resolver os problemas. Ha'u hanoin katak situação ida-ne'e, molok ha'u atu fó ba Sr.ª Deputada Cedelízia, ha'u atu fó *overview* ida ba atividades Parlamento nian molok ita tama bá ita-nia atividade normal.

Primeiro, acolhimento para os novos Deputados, ita tem que fó introdução ida ba ita-nia Deputados foun. Se barak mak reeleitos, ita la iha problema, mas ne'e hábito deste Parlamento. E depois, indicações dos membros das bancadas nas comissões não é fácil.

Grupos nacionais, ita hatene katak iha agendas internacionais iha ita-nia oin que convida, ita la iha membros estabelecidos. Como é que vamos enfrentar?

Tuirmai, Conselho de Estado, Sr. Presidente da República mós husu ona Conselho de Segurança, Conselho de Estado, ita tem que responde.

Conselho de Administração, é urgente ita atu tau-matan ba mecanismos iha Parlamento laran, karreta que Ita-Boot sira husu. Ha'u tem que rona Conselho de Administração.

Tuirmai, as próprias bancadas parlamentares, ita seidauk iha para tuir líderes das bancadas. Ne'ebé, ha'u hanoin, ida-ne'e tem que iha tempo, e aat liután, ho alteração da Lei do Enquadramento, o Orçamento vem no dia 1, di'ak mak Leis das Grandes Opções tau iha LEO ne'e, Lei enquadramento katak sem a Lei das Grandes Opções o orçamento vem na mesma. Senão, Srs. Deputados, Ita-Boot sira imagina, ita lufulafu malu antes do Orçamento Geral do Estado. Se ita hotu bele la halai hanesan team hamutuk, ha'u concorda! Mas ita iha construção do Estado. Ne'ebe, ita atu hakarak hanesan ho ema seluk, ita iha especificidade ida-ne'e. Ne'ebe hakarak ka lakohi ita la'o daudaun, hadi'a saida mak la di'ak, saida mak di'ak ita mantém. Ha'u concorda ho críticas, mas mai ita hotu, porque ita-nia

órgão ne'e colegial, não é só a Fernanda, mas eu tenho todos os Deputados comigo. Ne'e ka Srs. Deputados? Ita fila ba ita-nia an rasik. Ne'ebe, ha'u agradece tebes.

E ha'u fó tempo ba Sr.ª Deputada Cedelízia, faz favor.

Sr.<sup>a</sup> **Cedelízia Faria dos Santos** (CNRT): — Muito obrigada, distinta Presidente, Deputada Maria Fernanda Lay.

Ha'u-nia bom dia ba Ita-Boot, ba componente da Mesa, distinto Deputado sira hotu, maluk rona-na'in sira Rádio Parlamento Nacional no ba mídia sira-ne'ebé marca presença iha fatin ida-ne'e.

Uluknanain ha'u hakarak hatete katak ita-nia projeto de deliberação ida-ne'e iha dalan duni, primeiro mak ida-ne'e, ne'ebe ha'u mós concorda ho proponente na'in-tolu ne'ebé assina iha projeto de deliberação ida-ne'e.

Segundo, ha'u hakarak hatete katak, loos duni, artigo 45.º ne'e hatete katak sessão normal legislatura nian ne'e começa duni iha dia 15 de setembro. Maibé ita hatene katak artigo 45.º ida-ne'e quase la vale tiha ona bainhira mosu eleição antecipada ne'ebé acontece ona. Tanba ida-ne'e mak, ha'u hanoin, Regimento ne'e mós hatene hela katak situação hanesan ne'e sei acontece duni. Tanba ne'e mak iha artigo 48.º ne'e hatete tiha ona, se karik fora husi período indicado iha n.º 2 artigo 45.º, hanesan Deputado sira seluk hatete ona, ita precisa duni halo deliberação iha Plenária ida-ne'e, ne'ebe buat hotu-hotu iha dalan hela.

Terceiro, ha'u hakarak hatete katak hanesan ohin ita-nia distinta Presidente hatete ona, katak ita haree ba precedente mós acontece tiha ona. Bainhira mosu eleição antecipada, Presidente cessante mós halo tiha ona ida-ne'e, ne'ebe la'ós buat foun ida. Tanba ne'e mak ha'u hanoin katak la iha razão ita ko'alia tun-sa'e, dehan fó sala fali ba Presidente da República. Presidente da República loos hela, primeiro nia decreta kedas atu bá eleição ne'e data ne'e loos hotu kedas. Se ita la concorda, primeiro kedas ita lori tiha bá Tribunal ona.

Agora povo decide tiha ona, povo mak iha direito decide tiha ona iha dia 21 de maio hodi hakotu tiha buat sala sira-ne'e, e ha'u mós la concorda ita altera Regimento ne'e. Husik hela Regimento ne'e iha-ne'e para hatete katak sessão legislativa ne'e iha dia 15 de setembro, maibé tanba iha sequência ruma maka mosu fali data início ba Legislatura ne'e. Tanba ne'e mak, ha'u hanoin, projeto de deliberação ne'e iha dalan hela. Do que ita ko'alia barabarak, e Deputado barak mós ko'alia ona, di'ak liu ita avança ba votação tanba Plenário mak órgão ida aas liu iha Parlamento Nacional idane'e.

Muito obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr.ª **Presidente**: — Molok ba oin, iha pedido ponto de ordem ida, iha tan Deputados na'in-tolu atu ko'alia, ha'u taka ona inscrição.

Ha'u fó tempo ba Sr. Deputado Gabriel Soares iha ponto de ordem. Um minuto, Sr. Deputado.

Sr. Gabriel Soares (CNRT): — Obrigado, Presidente.

Ha'u, quando acompanha intervenção Deputado sira balun, *musik* tuan ne'e mak nafatin ne'e, ne'ebe, *musik* tuan ne'e ita taka tiha iha dia 21 de maio liubá ne'e. Presidente mak halo erro, erro, erro, Sr. Deputado iha experiência husi kedas Assembleia mai to'o agora, veterano iha-ne'e, se iha erro, lori Presidente bá Tribunal ne'ebá. Maibé ha'u haree katak Presidente da República decreta loron eleição ne'e loloos loos, mandato Deputado ne'e tinan lima, la iha tinan lima loron ida, loron rua, la iha ida-ne'e! Se Deputado tuan balun iha-ne'e dehan katak mandato Deputado nian tinan lima liu loron sanulu ou ruanulu ou fulan tan, Ita-Boot sira hatudu mai, la iha-ne'e! Buat ne'e hatete momoos e loloos, ne'e mak ohin mai canta nafatin fali dehan Presidente da República halo erro, erro ida-ne'ebé? Lalika hatudu liman, mas karik halo erro, lori bá Tribunal, tanba Tribunal órgão aas liu.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Como iha ponto de ordem ida, ha'u fó este último, Sr. Deputado Joaquim dos Santos. Faz favor.

Sr. **Joaquim dos Santos «Boraluli»** (FRETILIN): — Ha'u husu defesa de honra, tanba nia refere mai ha'u-nia argumento. Três minutos.

Sr. a **Presidente**: — Defesa de honra eu não posso dar três minutos, Sr. Deputado, nem mencionou nomes. Ne'ebe, ha'u hanoin, um minuto.

Obrigado.

- Sr. **Joaquim dos Santos «Boraluli»** (FRETILIN): *Okay*!
- Sr. Deputado Gabriel, rona didi'ak mai, rona didi'ak mai!

Legislador nia intenção quando tau recesso ne'e é para orienta Presidente da República decide eleição parlamentar, tanba ne'e processo legislação parlamentar. Quando Presidente da República la obedece regra processual ida-ne'e, ne'e nia sala duni. Ne'e primeiro.

Segundo, Presidente da República la respeita imperativo Constituição, artigo 99.º ponto 5). Ne'e dehan katak quando iha eleição antecipada ne'e, primeira sessão quando resultado eleição antecipada ne'e iha acréscimo de tempo. Ita-nian ne'e loloos fulan tolu, vai até dia 15 de setembro. Segundo erro Presidente da República nian mak ida-ne'e. Ha'u hanoin, ha'u atu lori duni bá Tribunal, lalika haruka. Ha'u iha obrigação constitucional atu lori duni nia bá Tribunal.

Obrigado.

#### Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigado.

Ha'u hanoin, se bele, Srs. Deputados, ponto de ordem remata, tanba ita iha decisão ida que ita bele foti através de votação. Eu não quero dizer a maioria vai matar ou vai sobre a minoria, não! Mas ita usa ita-nia bom senso ne'e, ne'ebe, ha'u husu ba Srs. Deputados, ponto de ordem para lai tanba ha'u sei iha tan Deputado na'in tolu atu intervém. Ha'u fó tiha ida-ne'e, ha'u ba ponto de ordem sira ikus, se permite, para ita bele hodi bele decide ida-ne'e.

Tuirmai, ha'u fó tempo ba Sr.ª Deputada Olinda Guterres.

Sr.<sup>a</sup> **Olinda Guterres** (KHUNTO): — Bom ida ba Ita-Boot, Sr.<sup>a</sup> Presidente do Parlamento Nacional, Secretários da Mesa, colega Deputado sira hotu.

Sr.ª Presidente, ha'u iha Parlamento ida-ne'e *mondar mandir* bá-mai, oposição mak ida-ne'ebé, Bancada do Governo mak ida-ne'ebé, ha'u hatene. Sala ba ha'u mak ha'u lakohi lê Constituição, tanba ha'u-nia matan la di'ak. Ita-Boot sira lê, fó hatene mai! Ha'u hanoin, buat ne'ebé ha'u sai proponente ne'e buat ne'ebé di'ak. Atu halo loos, Parlamento ida-ne'e tem que liuhusi buat sira hanesan ne'e duni, ne'e duni ha'u apoia tebetebes ba maluk sira ne'ebé fó apoio ba ami na'in tolu, ha'u agradece. Sr.ª Presidente, dala ida tan ha'u hakarak hato'o ba Ita-Boot, lalika simu tan, simu tan! Ita-Boot iha-ne'ebá simu tan, ida-ne'e foti liman, fó ponto de ordem, bainhira mak atu vota ida-ne'e? Di'ak liu avança ba iha votação, pára ho ponto de ordem ho inscrição ne'e, ita ba vota mak loos. Vota mós sempre liu hela, ita ba discussão, orsida saruntu lei ba malu. Lalika saruntu lei ba mai! Ita hatene hela. Ita-Boot fó mai, naran katak ami partido lima iha-ne'e ami ko'alia hotu ona, pronto ona, ba vota. Sr.ª Presidente, avança ba iha votação! Ita ko'alia ba malu mós hanesan de'it, ne'e Ita-Boot sira mak manán hela, ami lakon hela, di'ak liu ita ba votação.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Obrigado, Sr. a Deputada.

Maibé ne'e democracia, ne'ebe sira inscreve ona ha'u tem que bolu, selae orsida sei reclama.

Tuirmai, Sr. <sup>a</sup> Deputada Nurima Alkatiri

#### Sr.<sup>a</sup> **Nurima Ribeiro Alkatiri** (FRETILIN): — Muito obrigada.

Mais uma vez, bom dia, Sr.ª Presidente, colegas Deputados no público tomak.

Projeto deliberação ida-ne'e baseia ba artigo rua, artigo 45.º ho 48.º husi Regimento do Parlamento Nacional, ha'u iha ponto rua:

1. Atu husu ba Sr.ª Presidente, karik bele, Mesa ka assessor sira bele explica ba Deputado sira hotu diferença entre legislatura ho sessão legislativa tanba, ha'u sente, Deputado balun seidauk compreende ida-ne'e.

2. Kona-ba artigo 48.°, convocação fora do período normal de funcionamento, ha'u lê: «Fora do período indicado no n.º 2 do artigo 45.º, o Parlamento pode funcionar por deliberação do Plenário, prorrogando o período normal do funcionamento». «Prorrogando», significa estendendo, adiando, não significa antecipar o período. Ida-ne'e iha regimento hela, Sr.ª Presidente, ha'u espera katak ida-ne'e bele halo Deputado hotu-hotu hanoin didi'ak falha ne'ebé iha deliberação ida-ne'e.

Obrigada.

Sr. a **Presidente**: — Obrigado, Sr. Deputada.

Ikusliu, Sr. Deputado Luís Roberto.

Sr. **Luís Roberto da Silva** (KHUNTO): — Obrigado, Sr.ª Presidente do Parlamento Nacional, membro da Mesa tomak, bom dia mós ba colega Deputado e Deputada sira e ba povo doben Timor-Leste.

Ha'u hanoin, ita hotu-hotu iha-ne'e hala'o mandato constitucional. Baseia ba deliberação ne'ebé agora ita atu halo aprovação ne'e, interpretação husi colega sira-ne'e loos hotu, hotu-hotu loos. Karik handover ou halo transferência husi V Legislatura ba iha VI Legislatura kala cedo liu, karik ne'e cedo liu, ida-ne'e mak hamosu interpretação oioin. Começa husi Presidente da República ba to'o ita, hotu-hotu ne'e hala'o mandato Constituição de'it. Ita vota iha 21 de maio, povo fó ona legitimidade ba ita hotu-hotu kona-ba órgão ida-ne'e nia funcionamento. Ita, quando haree filafali funcionamento didi'ak baseia ba interpretação Ita-Boot sira hateten, Constituição iha artigo 99.º mós hakerek ihane'ebá, ita hotu acompanha. Maibé, iha altura ne'ebá, quando ita encontro iha líder bancada, Presidente cessante rasik ho Presidente da Republica nia liafuan ne'e han malu, katak interesse de Estado. Interesse de Estado ne'e importante, não é? Então ita tem que apoia mós. Ha'u lakohi para hanesan horisehik ko'alia ida aban ko'alia fali buat seluk, Bancada KHUNTO lakohi ida-ne'e. Ita hakarak ne'e funcionamento Parlamento nian ne'e la'o di'ak, ida-ne'e mak importante ba ita no ba povo ida-ne'e ho nação ida-ne'e. Tanba iha-ne'e Chefe da Bancada KHUNTO mós sai hanesan proponente, ha'u fó apoio, importante mak ita halakon tiha ita-nia interpretação ne'e, tanba buat interpretação ne'e loos hotu maibé de vez em quando interesse de Estado mak importante liu. Ida-ne'e mak Presidente cessante momento ko'alia ba líder da bancada sira hotu e Excelência Sr. Presidente da República mós. Ne'ebe, ida-ne'e mak ha'u hakarak hato'o. Se Ita-Boot sira atu lori fali bá iha tribunal ka la bá tribunal, ida-ne'e mós direito ba cidadão hotu-hotu, mas KHUNTO nia hakarak mak interesse de Estado ne'e mais importante.

Obrigado Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr. Presidente: — Muitíssimo obrigado, Sr. Deputado.

Ohin Sr.ª Deputada Nurima fó sugestão para ha'u atu hatán, mas, ha'u hanoin, ha'u mós mai aprende hanesan ho Ita-Boot sira. Instrumento do Deputado é o Regimento e Constituição, ne'ebe ita hotu-hotu tem que aprende husi ita-nia livro sira-ne'e. Ha'u la'ós professora, ne'ebe ha'u sei la responde. Iha sessão de acolhimento, nota ida para Deputado sira bele halo pergunta hanesan ne'e iha-ne'ebá, ne'ebe, ha'u hanoin, ita remata ho intervenções. Ha'u agradece ba sugestões, saida mak Srs. Deputado ko'alia, maibé ita iha instrumento ikus, vamos à votação! Tá bem, Srs. Deputado? A última decisão é esta.

Ho nune'e ha'u husu ba Srs. Deputados prepara ba votação.

Hotu-hotu iha cartão ka lae? Ha'u hanoin, iha gaveta, se la chave, bele buka iha sorin-sorin. Keta iha karik, prepara ba votação.

Quem vota a favor, contra e abstenção?

Deputado sira hala'o votação ordinária.

Técnico sira sei haree tanba iha cor rua, mai ita kaer lai uitoan.

Muitíssimo obrigado, Srs. Deputados.

Srs. Deputados, ha'u, simplesmente atu fó hanoin de'it, iha momento de votação bancada idaidak haree nia Deputado para ita evita confusões. Ne'e ka? Se la iha-ne'e, husu para ha'u adia uitoan votação para ita completo iha sala laran tanba ita iha erros balun, às vezes la iha iha-ne'e para vota.

Ho nune'e ha'u anuncia resultado da votação: 41 a favor, contra 22 e abstenção 0.

Hodi nune'e resolução ne'e passa.

Ha'u nota katak iha pedido de intervenção, mas hein lai uitoan.

Mais uma vez, 41 a favor, 22 contra e 0 abstenção. Ho nune'e resolução ida-ne'e passa.

Srs. Deputado Presidente Aniceto Guterres.

#### Sr. **Aniceto Longuinhos Guterres Lopes** (FRETILIN): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Ha'u halo declaração de voto de'it, la'ós intervenção.

Atu hateten katak ha'u vota contra tanba, primeiro, la precisa halo deliberação ida iha-ne'e que processo hahú normal ohin, tanto programa do Governo, orçamento retificativo, sá tan kaer ba artigo 48.º do Regimento ne'e dala nakloke hela, la precisa halo. Ne'e la significa ami atu trava processo sirane'e,

Segundo, ha'u vota contra ne'e mós tanba deliberação ida-ne'e loke dalan ba Deputado V Legislatura ne'ebé la reeleito ne'e atu recorre ba tribunal hodi husu indemnização kona-ba sira-nia salário to'o iha setembro. Ha'u mak convoca uluk ba dia 22, ne'ebe ha'u la ta'uk ida tanba orsida

Estado mak assume. No caso tribunal fó direito ba nia, ida-ne'e loke dalan ona, tanba ita dehan katak legislatura ne'e loloos ne'e termina iha dia 15 de setembro. Situação hanesan ne'e acontece tiha ona iha Portugal, Assembleia da República antecipa legislatura hanesan ne'e, sira-ne'ebé la reeleito, sira recorre e sira manán, e tribunal fó. Ita-nia Constituição ne'e similar uitoan ho Portugal, ne'ebe bele mosu situação sira hanesan ne'e.

Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr. a **Presidente**: — Obrigado, Sr. Deputado.

Declaração de voto um minuto.

Tuirmai iha ponto de ordem, ba Sr. Deputado António Verdial, molok atu ba Sr.ª Deputada Cedelízia.

Faz favor, Sr. Deputado.

Ita-Boot husu ponto de ordem, foi?

Sr. **António Verdial de Sousa** (KHUNTO): — Muito obrigado, Sr. <sup>a</sup> Presidente.

Ha'u retira.

Sr. a **Presidente**: — *Okay*.

Se retira, então ponto de ordem ba Sr,ª Deputada Cedelízia Faria.

Sr. a Cedelízia Faria dos Santos (CNRT): — Muito obrigada, Presidente.

Ha'u hakarak hateten de'it, maski V legislatura ha'u la hola parte, maibé ha'u haree iha agenda ne'ebé fahe katak I Sessão ne'e começa iha dia 13 de junho, se ha'u la sala. Se hanesan ne'e, bainhira ita começa iha dia 22 de junho, ne'e mós ita ultrapassa tiha ona. Ha'u la participa iha-ne'ebá tanba ne'e mak ha'u haree agenda sira ne'e ha'u hakarak ko'alia iha-ne'e,

Segundo, decisão ida fó-sai resultado da eleição 2023 ne'e Tribunal de Recurso mak fó-sai. Se Tribunal de Recurso mak fó-sai acórdão hodi oficializa resultado eleição 2023, significa buat hotu loos hela, ne'ebe, se Deputado sira hakarak lori bá Tribunal, lori bá! Tanba decisão ne'e Tribunal de Recurso mak fó-sai.

Muito obrigada Presidente.

Sr. a **Presidente**: — Tuirmai, sei iha ponto de ordem ida tan.

Sr. Deputado Patrocínio Fernandes.

#### Sr. **Patrocínio Fernandes dos Reis** (CNRT): — Sim, obrigado.

Atu dehan de'it katak atu lori bá iha tribunal ka la lori bá tribunal ne'e direito ema ida-idak ninian. Maibé, atu hanoin de'it katak kona-ba mandato dos Deputados ne'e regula iha Constituição da República ne'e artigo 93.°, la iha ligação ho artigo 99.° da Constituição da República, ne'ebé ko'alia kona-ba sessão legislativa ou funcionamento Parlamento Nacional. Então, salário Deputado nian, nia hetan ninia salário responde ho mandato ne'ebé nia iha. Constituição artigo 93.° hateten momoos katak tinan lima mandato dos Deputados, ne'ebe hahú husi 13 junho de 2018, remata iha 12 de junho 2023.

Ha'u hanoin, ida-ne'e de'it.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Deputado Joaquim dos Santos. Faz favor.

#### Sr. **Joaquim dos Santos «Boraluli»** (FRETILIN): — Obrigado, Presidente.

Ha'u husu Mesa atu confirma lai, - ha'u buka hela artigo ida - tanba atu altera ne'e precisa dois terços, 41 não dá para dois terços. Ha'u buka hela artigo ida tanba ita iha inexperiência ba kotuk ne'e, quando ita atu altera período normal ne'e tem que aprovado por maioria de dois terços, neste caso 43 votos, e ita foin aprova ho 41. Ha'u buka artigo ida-ne'e mas la hetan, husu to'ok ita-nia técnicos, jurista sira haree to'ok. Ne'e ha'u-nia dúvida. Se bele ita confirma antes de Presidente declara passa ka la passa.

Sr.ª **Presidente**: — Srs. Deputados, ha'u hanoin, ohin ha'u fó tempo e o Sr. Deputado que interveio, pediu a lacuna do Regimento, também fez intervenção. Porquê é que não mencionou? Só depois da votação é que Senhor levanta problemas? Isto é complicado.

Sr. Deputado, ha'u fó tempo suficiente para ita hodi haree se viola artigo ruma, ita hadi'a! Agora ita fó tiha hotu intervenções, eu sei, mas um erro...

Protesto husi Sr. Deputado balu.

Espera, calma, fó tempo ha'u ko'alia, molok ha'u fó tempo Ita-Boot sira!

Tanba ohin ita fó tempo naruk tebes, ha'u respeita Srs. Deputados, mas ha'u iha-ne'e 15, a caminho de 20 anos, mai ita hadi'a ita-nia situação. Iha lacuna, ita hadi'a! Tudo é possível, maibé indica o artigo para ita husu técnico sira hadi'a. Ita bele anula ne'e porque maioria quis assim. Ne'ebe, ha'u husu desculpa, Srs. Deputados, ex-Presidente que estiveram nesta Mesa também decidiram as coisas por consenso, tanba ita órgão colegial, a Fernanda não decidiu sozinha. Ohin ha'u fó tempo luan tebes para ita discute, mas ajuda-me ver, por favor! Tá bem? Para bá oin ita la bele viola ita-nia regras

rasik, e o Distinto Deputado também ajudou-me a dar informações, mas não mencionou o número da votação. Por favor, Sr. Deputado Joaquim, ajuda-me nesse aspeto.

Eu vou dar a Vossa Excelência falar!

Faz favor.

Um minuto Sr. Deputado.

#### Sr. Joaquim dos Santos «Boraluli» (FRETILIN): — Um minuto só!

Sr. Deputado sira, tuir artigo 45.º, n.º 2, deliberação foin Ita-Boot iha-ne'e tem que ser por maioria dois terços dos Deputados eleitos, significa 43 votos mak foin bele passa. Foin ita aprova ho 41 de'it, nestes termos resolução la passa.

Obrigado.

Sr. a **Presidente**: — Srs. Deputados, Deputados presentes 63, ne'ebe ita halo conta to'ok.

Ho razão ida-ne'e, tanba iha-ne'ebá ne'e hateten nune'e, ita hotu interpreta. Ha'u la'ós jurista, mas ita haree, que a votação já passou. Ne'ebe ha'u husu ba Ita-Boot sira, haree halo didi'ak, conta didi'ak, técnico sira mós ajuda haree, mas ha'u sei la loke atu debate ba saida mak ita decide ona, por favor!

- Sr. **Joaquim dos Santos «Boraluli»** (FRETILIN): Desculpa, Sr.ª Presidente, não é por Deputados presentes, mais Deputado eleitos ...
- Sr. **Presidente**: Sr. Deputado, ha'u fó tempo mak Ita-Boot ko'alia, está bem? Tanba ha'u haree ba sira registo iha-ne'e, por favor! Para ita la bele confusão. Ajuda-me! Tá bém? Sé mak atu interpreta buat sira-ne'e, ita sei iha sessão seluk. Se ida-ne'e inconstitucional, ita sei haree. Tá bem? Por favor! Para ita taka tiha sessão ne'e tanba tuirmai ita sei iha sessão. Tanba ne'e ha'u husu favor ba Srs. Deputados, ha'u hatene katak iha juristas iha-ne'e, ita bele ajuda malu.

Tanba são primeiras fazes da presidência, eu também terei que aprender com Vossas Excelências. E dala ida tan, Srs. Deputados, ho respeito tomak, a decisão não é da Presidente do Parlamento. Ha'u dirige, maibé ita 65 ne'e iha hotu responsabilidade hanesan, tá bem? Simplesmente Ita-Boot sira hili ha'u para preside. *Okay?* 

Se bele, to'o ona ponto ida-ne'e ha'u taka, *dari pada* ponto de ordem barabarak ita la sai husi ne'e. Tá bem, Srs. Deputados?

Ne'ebe, Srs. Deputados, dala ida tan, ha'u sei la fó tan ponto de ordem para ita explica ba malu, ha'u taka iha-ne'e. Maibé, iha anúncio ida katak Srs. Deputados, liuliu ba bancadas parlamentares ne'ebé ohin ita hotu iha ona conhecimento, katak iha final da reunião ha'u atu fó hatene de'it ba Ita-

Boot sira, orsida loraik, 3h00 sei iha encontro líderes das bancadas, ne'ebe ha'u husu favor ida ita mai *on time* para 3h00 ita hahú.

Hodi ida-ne'e ha'u agradece tebes ba Ita-Boot sira-nia participação, mas ha'u sei la fó tan ba ita halo intervenção ba matéria ida-ne'e.

Muitíssimo obrigada.

Hodi ida-ne'e ha'u encera ita-nia sessão plenária.

Horas hatudu tuku 10 liu minuto 46 dadeer.